

An den Vorstand des  
**PARTNERSCHAFTSVEREIN**  
**NAUROD-FONDETTES e.V.**  
Schillerstr. 10  
65207 Wiesbaden-Naurod

**Anmeldung zur Jugendfahrt nach Fondettes vom 4. bis 11. Juli 2020**

**Anmeldung:**

Hiermit melde ich meinen Sohn/meine Tochter für die vom Partnerschaftsverein ausgeschriebene Fahrt nach Fondettes **verbindlich** an. Die Teilnahmegebühr beträgt pro Teilnehmer **€ 150,00** für Vereinsmitglieder bzw. **€ 190,00** für Nichtmitglieder.

<b>Angaben zum Sohn/zur Tochter:</b>	<b>Angaben der Erziehungsberechtigten:</b>
<u>Pflichtangaben:</u>	<u>Pflichtangaben:</u>
..... (Name und Vorname)	..... (Name und Vorname)
..... (Straße und Hausnummer)	..... (Straße und Hausnummer)
..... (Postleitzahl und Wohnort)	..... (Postleitzahl und Wohnort)
..... (Telefon mit Vorwahl) (ggf. Mobiltelefon)	..... (Telefon mit Vorwahl) (ggf. Mobiltelefon)
..... (E-Mail-Adresse)	..... (E-Mail-Adresse)
Geschlecht: m <input type="checkbox"/> w <input type="checkbox"/> ..... Jahre (Alter)	
<u>Freiwillige Angaben:</u>	
Fremdsprachen: Französisch <input type="checkbox"/> Englisch <input type="checkbox"/>	
Sonstige: .....	
Hobbies: .....	
Besondere Hinweise (Allergien, Medikamente, Vegetarier, Sonstiges): .....	
Gewünschte Familie in Fondettes: .....	

<p><b>Ergänzende Erklärungen</b></p> <p><input type="checkbox"/> Ich möchte auch in Zukunft über Reisen des Partnerschaftsvereins Naurod-Fondettes e.V. informiert werden.</p> <p><b>Reisebedingungen/Datenschutzhinweise</b> Die anliegenden Datenschutzhinweise habe ich gelesen. Mit meiner Anmeldung erkenne ich die anliegenden Reisebedingungen an.</p> <p>Wiesbaden, den .....</p> <p>..... (Unterschrift des Reisetnehmers)</p>	<p><b>Ergänzende Erklärungen</b></p> <p><input type="checkbox"/> Ich möchte auch in Zukunft über Reisen des Partnerschaftsvereins Naurod-Fondettes e.V. informiert werden.</p> <p><b>Reisebedingungen/Datenschutzhinweise</b> Die anliegenden Datenschutzhinweise habe ich gelesen. Mit meiner Anmeldung erkenne ich die anliegenden Reisebedingungen an.</p> <p><b>Teilnahmegebühr</b> Sofern keine Einzugsermächtigung erteilt ist (s.u.), werde ich die <b>Anzahlung</b> in Höhe von <b>€ 30,00 umgehend</b> auf das Konto des Partnerschaftsvereins überweisen. Der <b>Restbetrag</b> ist bis zum 15. Juni 2020 zahlbar (Nassauische Sparkasse Wiesbaden, IBAN: DE50 5105 0015 0188 0170 88).</p> <p>Wiesbaden, den .....</p> <p>..... (Unterschrift des Erziehungsberechtigten)</p>
---	--

**Einzugsermächtigung**

Die Teilnahmegebühr in Höhe von .....€ für ..... (Name des Teilnehmers) kann von dem Konto abgebucht werden:

IBAN: .....

Kreditinstitut Name: .....

Konto-Inhaber: .....

Wiesbaden, den.....  
.....  
(Unterschrift des Kontoinhabers)

Anlage  
Reisebedingungen und Datenschutzhinweise

**Hinweis:**  
**Anmeldung bitte an den Vorstand des PARTNERSCHAFTSVEREINS per Mail oder Post senden.**

# Reisebedingungen

Für die vom „Partnerschaftsverein Naurod - Fondettes e.V.“ veranstalteten Reisen nach Fondettes gelten folgende Bedingungen:

1. Mit der Anmeldung wird die gesamte Teilnahmegebühr fällig, sofern im Anmeldeformular nicht anderes bestimmt ist. Die Teilnahmegebühr ist auf das Konto des Partnerschaftsvereins einzuzahlen. Sind mehr Anmeldungen eingegangen als Plätze vorhanden sind, werden die Plätze in der Reihenfolge der Anmeldungen zugeteilt.
2. Vor Reisebeginn kann der Reiseteilnehmer durch schriftliche Erklärung gegenüber dem Vorstand des Partnerschaftsvereins zurücktreten. Erfolgt der Rücktritt bis 7 Kalendertage vor Reisebeginn, wird die Hälfte der Teilnahmegebühr zurückerstattet. Dies gilt nicht, wenn der frei gewordene Platz durch den Vorstand des Partnerschaftsvereins wieder besetzt werden kann.
3. Nimmt der Reiseteilnehmer einzelne Leistungen nicht in Anspruch, so tritt keine Minderung der Teilnahmegebühr ein. Das gilt insbesondere dann, wenn der Reisende nur an der Hinfahrt oder Rückfahrt teilnimmt. Der Vorstand des Partnerschaftsvereins kann Ausnahmen zulassen, wenn der frei gewordene Platz anderweitig besetzt werden kann.
4. Für die Einhaltung der Gesundheits-, Pass- oder Zollvorschriften ist der Reiseteilnehmer selbst verantwortlich.
5. Auf der Reise und während des Aufenthalts in Fondettes hat jeder Teilnehmer die Anordnungen der Reiseleitung zu befolgen. Reiseteilnehmer, die Anordnungen der Reiseleitung missachten oder gegen Rechtsvorschriften verstoßen, können von der weiteren Teilnahme an der Reise ausgeschlossen werden. Hierdurch entstehende Kosten gehen zu Lasten des Reiseteilnehmers.
6. Der Abschluss einer privaten Haftpflicht-, Unfall- und Krankenversicherung wird empfohlen.
7. Der Haftung des „Partnerschaftsverein Naurod - Fondettes e.V.“ ist - egal aus welchem Rechtsgrund - auf die dreifache Teilnahmegebühr beschränkt, soweit ein Schaden des Reiseteilnehmers weder vorsätzlich noch grob fahrlässig herbeigeführt wird oder soweit der Verein für einen dem Reiseteilnehmer entstehenden Schaden allein wegen eines Verschuldens eines Leistungsträgers (z.B. Busunternehmen) verantwortlich ist. Die vorstehende Haftungsbeschränkung gilt nicht für Personenschäden und andere Fälle gesetzlich zwingender Haftung.
8. Die vom Partnerschaftsverein veranstalteten Reisen dienen ausschließlich der Förderung des Vereinszwecks und unterscheiden sich deutlich von Reisen, wie sie von kommerziellen Reiseveranstaltern angeboten werden. Von den Reiseteilnehmern wird erwartet, dass sie sich in die Gemeinschaft einfügen, das Gastland und die Gastgeber respektieren und aktiv zum Gelingen der Reise beitragen. Der Partnerschaftsverein erwartet von den Reiseteilnehmern ferner, dass sie als Gegenleistung für die in Fondettes genossene Gastfreundschaft einen Gast aus Fondettes bei sich aufnehmen.
9. Zusatz für Jugendreisen: Soweit und solange im Falle eines Unfalls oder einer Erkrankung des Teilnehmers kein Kontakt zu den Erziehungsberechtigten hergestellt werden kann, werden die Betreuer - auch einzeln - ermächtigt, notwendige ärztliche Maßnahmen einzuleiten.

## Datenschutzhinweise

Nach der europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) hat der für die Verarbeitung von Daten einer betroffenen Person „Verantwortliche“, die in den Artikeln 13 und 14 DSGVO genannten Informationen bereit zu stellen. Dieser Informationspflicht dienen die nachfolgenden Datenschutzhinweise:

1. Verantwortlicher i.S.d. DSGVO ist: Partnerschaftsverein Naurode-Fondettes e.V. Dieser wird durch den Vorstand vertreten. Kontaktdaten sind:  
Christine Becht  
Schillerstraße 10  
65207 Wiesbaden-Naurod
2. Die mit der Anmeldung zur Reise erhobenen Daten werden verarbeitet, um den Anmeldevorgang, die Vor- und Nachbereitung der Reise, die Herausgabe von Teilnehmerlisten und, soweit anwendbar, die Information über zukünftige Reisen zu ermöglichen. Die als „Pflichtangaben“ bezeichneten personenbezogenen Daten, die allein zum Zwecke der Durchführung der Reise erforderlich sind, werden dabei auf Grundlage gesetzlicher Berechtigungen (Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO) verarbeitet. Die Verarbeitung der als „Freiwillige Angaben“ bezeichneten personenbezogenen und besonderen personenbezogenen Daten erfolgt auf der Grundlage der Einwilligung des Teilnehmers (Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO). Gleiches gilt für die Nutzung personenbezogener Daten zur Information über zukünftige Reisen.
3. Die mit der Anmeldung zur Reise erhobenen personenbezogenen und besonderen personenbezogenen Daten des Reiseteilnehmers leitet der Partnerschaftsverein Naurod-Fondettes e.V. an mit der Vorbereitung und Durchführung der Reise befasste Dritte (Funktionsträger des Partnerschaftsvereins Naurod-Fondettes e.V., Funktionsträger des Comité de Jumelage, Fondettes, Begleitpersonen, betroffene Gastgeber) weiter. Da der Zweck der Reise unter anderem in der Herstellung von Kontakten zwischen Bürgern aus Naurod und Fondettes und der Pflege der Gemeinschaft besteht, werden Name und Vorname sowie ggf. Alter des Reiseteilnehmers außerdem in Teilnehmerlisten aufgeführt, die auch den übrigen Mitreisenden und Gastgebern zugänglich gemacht werden. Etwaige andere gesetzliche Gründe zur Weitergabe von Daten bleiben unberührt.
4. Die mir der Anmeldung zur Reise erhobenen personenbezogenen und besonderen personenbezogenen Daten des Reiseteilnehmers werden gelöscht, sobald sie für den Zweck, die Reise vorzubereiten, durchzuführen und nachzubereiten, nicht mehr erforderlich sind. Dies gilt nicht, wenn der Reiseteilnehmer zugestimmt hat, dass seine Daten auch zur Information über zukünftige Reisen zur Verfügung stehen sollen.
5. Der Reiseteilnehmer hat das Recht, eine erteilte Einwilligung zur Datenverarbeitung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft zu widerrufen oder erhobene Daten zu berichtigen. Im Hinblick auf Teilnehmerlisten ist eine Berichtigung der erhobenen Daten nur bis zur Herausgabe der Teilnehmerliste möglich.
6. Als „betroffener Person“ stehen dem Reiseteilnehmer unter den in den Artikeln jeweils genannten Voraussetzungen die nachfolgenden weiteren Rechte zu:
  - das Recht auf Auskunft nach Artikel 15 DSGVO,
  - das Recht auf Berichtigung nach Artikel 16 DSGVO,
  - das Recht auf Löschung nach Artikel 17 DSGVO,
  - das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung nach Artikel 18 DSGVO,
  - das Recht auf Datenübertragbarkeit nach Artikel 20 DSGVO,
  - das Widerspruchsrecht nach Artikel 21 DSGVO,
  - das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde nach Artikel 77 DSGVO
7. Personenbezogenen Daten des Reiseteilnehmers werden nur im Rahmen der Anmeldung zur Reise erhoben.